

**MASTER
NEGATIVE
NO.94-82143-1**

COPYRIGHT STATEMENT

The copyright law of the United States (Title 17, United States Code) governs the making of photocopies or other reproductions of copyrighted materials including foreign works under certain conditions. In addition, the United States extends protection to foreign works by means of various international conventions, bilateral agreements, and proclamations.

Under certain conditions specified in the law, libraries and archives are authorized to furnish a photocopy or other reproduction. One of these specified conditions is that the photocopy or reproduction is not to be "used for any purpose other than private study, scholarship, or research." If a user makes a request for, or later uses, a photocopy or reproduction for purposes in excess of "fair use," that user may be liable for copyright infringement.

The Columbia University Libraries reserve the right to refuse to accept a copying order if, in its judgement, fulfillment of the order would involve violation of the copyright law.

Author:

Southchurch, Essex

Title:

Compotus Johannis
Pritirwell de festo Sancti...

Place:

London

Date:

1870

94-82143-1
MASTER NEGATIVE #

COLUMBIA UNIVERSITY LIBRARIES
PRESERVATION DIVISION

BIBLIOGRAPHIC MICROFORM TARGET

ORIGINAL MATERIAL AS FILMED - EXISTING BIBLIOGRAPHIC RECORD

BUSINESS
430.394
So8 Southchurch, Essex.
Montgomery. Compotus Johannis Pritirwell de festo Sancti
Michaelis, A. D. 1364 per unum annum integrum.
London, Taylor, 1870.
16 p. 24 $\frac{1}{2}$ cm.

"An account-roll of John Pritirwell ... of the
manor of Southchurch, in Essex, showing the pro-
ceeds of one year's farming operations ..."--Pref.
Preface signed: R. C. Hussey]

RESTRICTIONS ON USE:

TECHNICAL MICROFORM DATA

FILM SIZE: 35mm

REDUCTION RATIO: 12:1

IMAGE PLACEMENT: IA IIA IB IIB

DATE FILMED: 6-23-94

INITIALS: PB

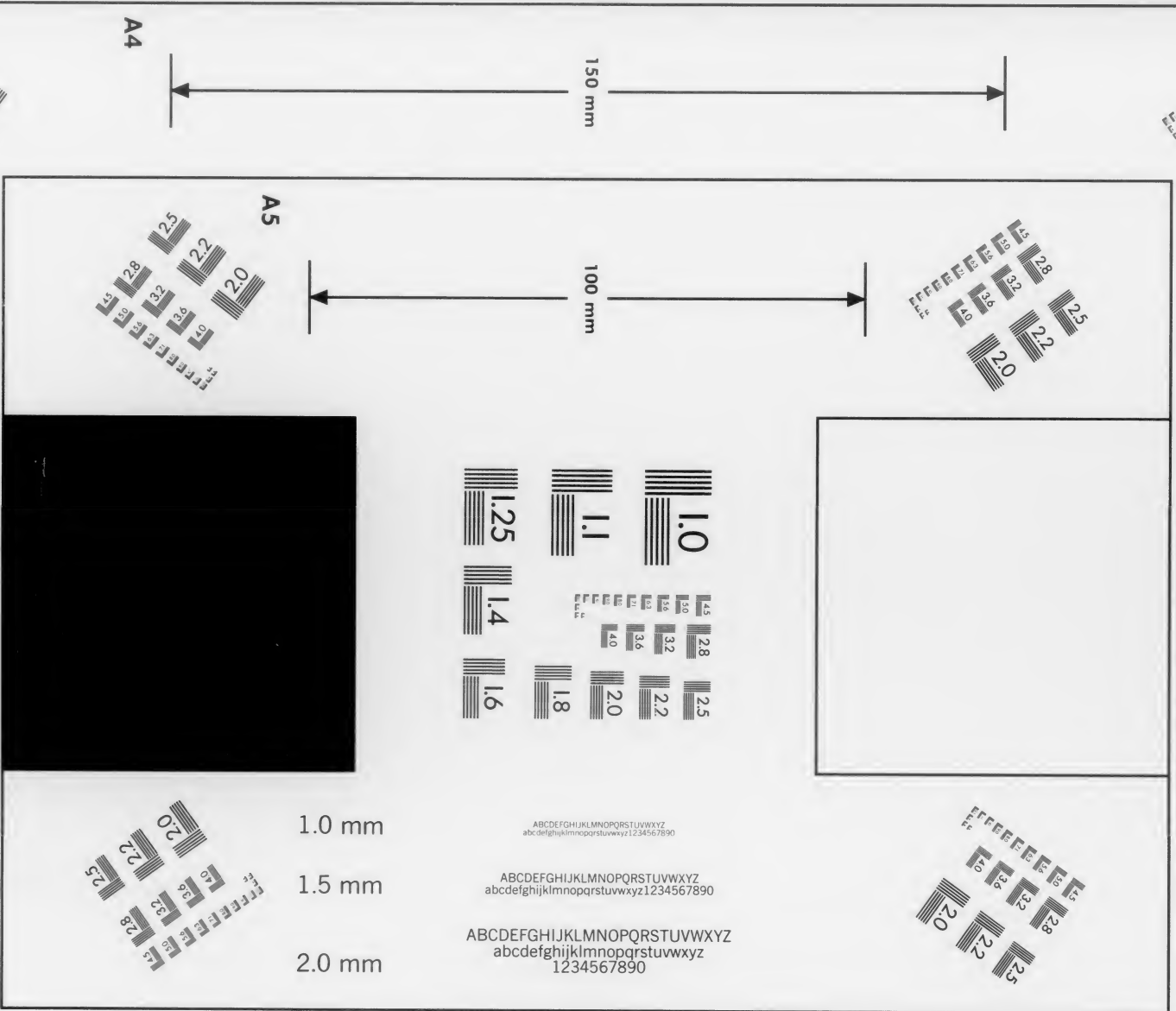
TRACKING #: MSH 01025

FILMED BY PRESERVATION RESOURCES, BETHLEHEM, PA.

2.0 mm
 ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ
 abcdefghijklmnopqrstuvwxyz1234567890

1.5 mm
 ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ
 abcdefghijklmnopqrstuvwxyz1234567890

PM-MGP 13"x18"
METRIC GENERAL PURPOSE TARGET
PHOTOGRAPHIC



ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ
 abcdefghijklmnopqrstuvwxyz
 1234567890

ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ
 abcdefghijklmnopqrstuvwxyz
 1234567890

ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ
 abcdefghijklmnopqrstuvwxyz1234567890

ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ
 abcdefghijklmnopqrstuvwxyz1234567890

1.0 mm

1.5 mm

2.0 mm

2.5 mm

PRECISIONSM RESOLUTION TARGETS

Century



1303 Geneva Avenue
 St. Paul, MN 55119

ABCDEF GHIJKL MNOPQR STUVWXYZ
 abcdef ghijkl mnopqr stuvwxyz
 1234567890

4.5 mm
 ABCDEF GHIJKL MNOPQR STUVWXYZ
 abcdef ghijkl mnopqr stuvwxyz1234567890

3.5 mm

In

*The Very Rev. Dr. Rock
from R. C. Hussey.*

COMPOTUS
JOHANNIS PRITIRWELL

DE FESTO SANCTI MICHAELIS

A.D. 1364

PER UNUM ANNUM INTEGRUM.

D430,394-508

D430.394 S.8

Columbia University
in the City of New York
LIBRARY



School of Business
The Montgomery Library
of
Accountancy

COMPOTUS

JOHANNIS PRITIRWELL

DE FESTO SANCTI MICHAELIS

A.D. 1364

PER UNUM ANNUM INTEGRUM.

LONDON:

PRINTED BY TAYLOR AND CO.,
10, LITTLE QUEEN STREET, LINCOLN'S INN FIELDS.

1870.

Mont.

28-35821

D 430.394
S08

The document here set forth is printed under the kind permission of the Dean and Chapter of Canterbury, among whose muniments the original is preserved. It is an account-roll of John Pritirwell, the serjeant, or bailiff, of the manor of Southchurch, in Essex, showing the proceeds of one year's farming operations,—from Michaelmas, 1364, to Michaelmas, 1365,—and is, doubtless, one of an annual series prepared for the Prior and Convent of Christ Church, in Canterbury, to whom the manor belonged. The various particulars recorded in it tell so much of the state and system of husbandry, and of the rural economy of the fourteenth century, that it has been thought desirable to print a few copies for distribution among those who take interest in the earlier state of Society, that it may be available by investigators to whom it would otherwise be unknown.

January, 1870.

R. C. HUSSEY

SUTHCERCH.

Compotus Johñis Pritirwell Seruient' Jbidm̄ de Festo Sçi Mich
Anno Regni Regis E Tercij p^o Cōq̄ Angt xxxviij^o vsq, Jd̄m
px^m Sequent' p vnū Annū Integrū

Redd
aff

Jd̄m rñ de xxviij s vij d oð redd de ſiō Pasch̄ Et de iiij
s j d redd ap^d la leḡh eodē ſiō Et de xxxiiij s vij d redd
ſiō Sçi mich̄ Et de xix s viij d redd apud la leḡh eodē
ſiō Et de iij d redd de j libra cimini

Sm^a iiij fi vj s ij d oð.

Firme

De Arnolde Thorbarn ad ſiōs Pasch̄ ⁊ Sçi mich̄ iiij s
vj d De Johñe Elýs p le londe eisd̄ ſiō viij s de Johñe
Peteman p Barūnislond eisd̄ ſiō xx s Jt' de eodm̄ p
longelond̄ eisd̄m ſiō viij s D Nichot Knothorn p
Eldecurt eisd̄ ſiō xij s Jtm̄ de eod̄ p Longelonde eisd̄
ſiō x s Jtm̄ de eod̄ p Yedomislond̄ eisd̄ ſiō x s D
Robto atte forde eisd̄ ſiō viij s De Witto Brok eisd̄ ſiō
xv d De Johñe pottyng' p chechiscroft eisd̄ terminis
xx s

Sm^a ej s ix d

Cons'

Et de vj d oð rec' de tons' lxxvij ouiū de cons' vend̄ p
singul' x capit' j d Et de v s j d oð rec' de iiij^{viij}
minut' opib; vend̄ vt ext^a prec' opis oð Et de xj s iij d
rec' de meff̄ iiij custuū

Sm^a xvj s xj d

Blad vend { Et de ix fi vj s rec' de xxiiij q^{rt} frī vend p q^{rt} vj s ix d
Et de xij fi v s rec' de xxxv q^{rt} frī vend p q^{rt} vij s
Et de xxvij s rec' de iiij q^{rt} ord vend p q^{rt} vij s Et
de xxv s rec' de v q^{rt} drag¹ vend p q^{rt} v s Et de viij
s de ij q^{rt} faß vend Et de xvij s vj d rec' de ij q^{rt}
iiij b₃ piß vend p q^{rt} v s Et de lv s rec' de x q^{rt} frī
vend p q^{rt} v s vj d Et de v s vj d rec' de j q^{rt} j b₃
silig² vend Et de iiij s rec' de ij q^{rt} auene vend ad
hostif p q^{rt} xvj d Et de xvij s rec' de vj q^{rt} auen
vend p q^{rt} ij s

Sm^a xxix fi xij s j d

Staurū vend { Et de lvij s iiij³ d rec' de l ouib₃ ma⁴c' cronat³ vend p
cap' xiiij d Et de xij s iiij d rec' de j apro ij porc⁵ t
ij porc⁵ t⁴ vend Et de ij s vj d rec' de vij porc⁵ t
ex⁵ vend Et de iiij fi viij s iiij d rec' de liij ag⁶ n⁴ vend
in Caneue⁶ p cap' xx d Et de iiij fi rec' de clx agnis ex⁵
vend an tons' p cap' vj d Et de viij s de j stott⁷ vend
Et de xvij s de pfectu colūb Et de vj s rec' de ij por-
c⁵ t⁴ vend p cap' ij s Et de xx s de j eq⁶ car^t vend
Sm^a xiiij fi v s vj d

Lana vend { Et de ix fi vij s vj d rec' de cccc l veller' lañ ouiū vend
p veller' v d Et de xvij s xj d rec' de c lxxij veller'
lañ ag⁶ n⁴ vend p velt j d q^a

Sm^a x fi v s v d

Pelt t Pellett⁸ { Et de v s rec' de pellib₃ t pellett⁸ vend in groff
Sm^a v s

¹ Drage, a mixture of oats, beans, peas, and vetches, to feed horses.

² MS. iiij.

³ Croned; old ewes.

⁴ Remaining of those in the previous year's account.

⁵ The produce of the year included in this account.

⁶ Canvey Island.

⁷ Bullock.

p^q cur' { Et de xlviij s vj d ob rec' de ij Cur' t j let¹ tent' p A^m
Jnd simt p ij hogett² veniet' de stray ij s viij d
Sm^a xlviij s vj d ob

Fagett³ { Et de cij s rec' de m¹m¹m¹ cccc fagett³ vend p c ij s
Sm^a c ij s

Dejr' { Et de iiij fi xvij s vj d rec' de firma c iiij⁴xv ouiū
ma⁴cū Et Jerc³ p a^m p cap' vj d Et de viij s iiij d rec'
de lactag³ c ouiū ma⁴c' a fō Nata⁴ dñi vsq pasch p² vend
ag⁶ n⁴ Et de lvj s viij d rec' de lactag³ c lxx ouiū ma⁴c'
ap^d Caneue p cap' iiij d Et de iiij s rec' de firma iiij
aucaž marolū⁴ Et de ij s de f⁵ma vj galliⁿ p cap' vj d
Sm^a viij fi ix s vj d

Pastura vend { Et de xvj s aīalib₃ pastur' cū strāie in yeme Et de
v s rec' de f⁵ma prati iuxta Suthcherch wode Et de
xxvij s de aīalibus pastur' in Eastm^s Et de iiij s rec'
de pastura de Erberiff⁶ t aliis locis
Sm^a lij so

Fruct⁹ Gard' { Et de iiij s rec' de cerasis vend Et de ix s de piris t
pomis vend
Sm^a xiiij s

Forinc' { Et de vj s viij d rec' de cuniclis vend Et de x s de
museu⁷ vend Et de viij s de car^t locat' t nō plus hoc
anno Et de iiij s rec' de caruc' loc' hoc anno
Sm^a xxviij s viij d

¹ Court Lect.

² Young sheep, probably wethers only.

³ Jercs, or jercys; young ewes which have not borne lambs.

⁴ The meaning of this word has not been ascertained.

Vend sup comp'	{ Et de ij s iij d diu's' rebz vend sup compot' Sm ^a ij s iij d Sm ^a tocius recept' iij ^{xxv} fi viij s x d
Lib	{ Jnd computat lib Thesaur' Eccie X ⁱ Cant' p taff xxx fi Sm ^a xxx fi
Custel' t Baillus	{ Jn expn dñi S de Monyngh ^m custod p taff lx s Jn expn goddef' d Rokel senesc' p cur' tent' vij s vj d Jn feod eiusdē p a ^m x s Sm ^a lxxvij s vj d
Blad t Staur' ep	{ Jn ij q ^{rt} ' siligel' ep̄ xiiij s iij d Jn ij q ^{rt} ' vesc' ep̄ ad seme xv s Jn ij eq's car ^t ' ep̄ lx s Jn j stottel' ep̄ xvj s Jn ij aucel' ep̄ viij d Jn ij gallin ep̄ iij d Sm ^a c v s iij d
Caruc'	{ Jn carpenta caruc' xx d Jn j herc' ep̄ viij d Jn ferra ^m caruc' t stottel' cū stipn fab' xxxiij s iij d Jn ferro t ascer' ep̄ p stottel' t caruc' t eisd opand xiiij s vj d Sm ^a xlix s ij d
Carett'	{ Jn iij capust's ep̄ ij s Jn j curtena ¹ fac' xxij d Jn iij hurteff ² vj d Jn xij sarclut ³ ep̄ ij s Jn ferra ^m equoz car ^t ' viij s iij d ob Jtm in sarclut' ep̄ iij s Jn iij paribz tractuū ep̄ ij s iij d Jn vncto ep̄ ij s Jn ij Werlynis ⁴ ep̄ viij d Jn iij vlnis de caneuas ep̄ p harnas' xxj d Jn colar' t alio harnas' emend ij s viij d Jn j noua car ^t ' ferrata ep̄ cū to ^o apparatu xlvj s ix d Jn j sell ep̄ p carectel' iij s Sm ^a lxxvj s x d ob t tant ^m h ^o a ^o ppt' nouā carect'

¹ A tumbrel, dray, or dung-cart.

² Literally, bands made of withes; but here the word probably signifies yokes for pigs or other animals, to stop their getting through fences.

³ Rakes or weeding-tools. Fr. *sarclut*.

⁴ Ware-lines, serving as reins to guide cart-horses and plough-horses at work: the word may, however, be read "Werlyms."

Dom ^o	{ Jn berc' de caneue emend iij s Jn vj acr' stipuli fale' p grang' coopiend iij s Jn pte auxt ^{li} magne grang' coopiend xxxviij s Jn vgis ep̄ t eisd ponend in ead pte p colūbis xij s vj d Jn j veli gardroß p st nend xvj d Jn hokel' t hengel' ep̄ xij d Jn magna grang' crestand' v s vj d Jt' solut' carpentar' p canis t gard- roß ampliand liij s iij d Jn sarrator' conduct' viij s Jn capett plastrand iij s vj d Jn claus ep̄ p diu's' domubz iij s xj d Jn sprylis ² ep̄ ij s Jn D latt ³ ep̄ iij s ij d Jn j sement' conduct' p fundam t muris de pet's fac' p iij gardroß iij fi Jtm Jn eod conduct' p j puteo de petris fac' p j wardroß dñi p ^l lxiij s iij d Jn muris canie ivxta port' doß ⁵ ix s Jn iij ^m plañ tegut ep̄ cū c festewys ⁶ xxj s iij d Jn dōis canis tegut viij s ij d Jn borddis ep̄ p gardroß iij s x d Jn claus ep̄ p ostiis t fenistris xvj d Jn plūbar' conduct' p guttera emend xij d Sm ^a xvj fi ix s iij d
Minut'	{ Jn ij vang' ferrat' ep̄ xij d Jn j Racke fac' xvj d Jn j batiß marisci emendand ij s iij d Jn iij ^m cccc fagettel' fac' xix s x d p c. vij d Jn iij bz salis ep̄ xxij d ob Jn vij acr' stipuli fale' iij s viij d Jn iij coriis dealb ij s iij d Jn sulc' aq ^{tic} ' mūd iij s Jn cc fagettel' fcis in gard ij s Sm ^a xl s iij d ob

¹ Cresting the ridge of the roof.

² Probably a kind of nails.

³ Laths.

⁴ Prioris.

⁵ This may stand for *dobleriam* (*duplam*, *duplicem*), or may refer to the moat (*dobla*). The manor-house at Southchurch was moated.

⁶ Ridge-tiles; perhaps also corner-tiles. Fr. *enfestau*, *festiere* (*imbrea*).

Cust^o Ouiū { Jn vncto t̄ p̄pice ep̄ p̄ ouibz vngend viij s iiiij d Jn
ouibz t̄ agn̄ leuand t̄ cond cū curialit' datis vij s v d
Jn aq^a frisca ep̄ iij s iiiij d Jn batillag' ftō apud Tylle-
bery cū ouibz de caneue ij s Jn xij clat'¹ ep̄ p̄ marisco
de caneue xij d Jn xx clat' ep̄ ad ouile vj s viij d
Sm^a xxvij s ix d

Foff t̄ Claus' { Jn j muro iuxta portam gard emend v s Jn claus̄ fcā
in marisco iiiij s Jn j . fossat' mūdand ij s ix d
Sm^a xj s ix d

Sarcut t̄ Falcaē { Jn blad sarcut hoc anno xxvj s vij d Jn viij acr' prati
falc' v s iiiij d p̄ acr' viij d
Sm^a xxxj s xj d

T^o tur' t̄ vannac' { Jn xxxiiij q^{rt}' frī t̄tur' an̄ fm̄ scī mich̄ xiiij q^{rt}' fab t̄
pis' t̄tur' xvj s p̄ q^{rt}' iiiij d Jn c iij q^{rt}' frī xxvij q^{rt}'
vij b₃ mixtil² v q^{rt}' iij b₃ silig' t̄tur' p^o fm̄ scī mich̄
xxxiiij s p̄ q^{rt}' iij d Jn xvij q^{rt}' ord t̄ drag' t̄tur'
iij s vj d ob̄ p̄ q^{rt}' ij d ob̄ Jn iiiij^{xx}ij q^{rt}' vij b₃ aueñ
t̄tur' x s iiiij d ob̄ p̄ q^{rt}' j d ob̄ Jn mediet' cc iiiij^{xx} iij
q^{rt}' j b₃ diu's' blad vannand viij s x d ob̄ p̄ q^{rt}' ob̄ q^a
t̄ residuū p̄ ancist manij
Sm^a lxxij s ix d ob̄

Vadē { Jn vad seruientē p̄ a^m p̄ suthcherch t̄ middeltoñ deduct'
ind v sept' in autūpno q₃ ad mens' iij fi xiiij s capit p̄
sept' ij s Jn stipn̄ eiusdē p̄ a^m p̄ suthch̄ xx s
Sm^a c xiiij s

¹ Hurdles.

² Meslin; a mixture of wheat and rye.

Stipn̄ { Jn stipn̄ bedelli p̄ a^m viij s Jn stipn̄ ancille manij p̄
a^m v s Jn stipn̄ bere' de Suthcherch p̄ a^m v s Jn stipn̄
bere' de caneue xvj s hoc anno Jn stipn̄ j spg' sulcos
tempore scīs t̄ auxiliantē p̄ a^m ad curteñ t̄ ad alia neceff
in domo iiiij s Jn stipn̄ j caretē¹ iiiij caruc' nichil hic
q₃ cap' blad in campo vidz quilibet j acr' frī t̄ j acr'
aueñ Jn stipn̄ j custod' agn̄ de ex^a in caneueye a fō
assūpcōis bē marie vsq; fm̄ scī mich̄ iiiij s Jn prand t̄
oblat' fam̄ diebz stat' dñi t̄ pasch̄ iij s iiiij d
Sm^a xlv s iiiij d

Custus Autūpni { Jn expn̄ seruientē j repene¹ j tassat' ij furc' t̄ alioz
auxil p̄ v sept' in autūpno hoc anno pret' staur' vt ext^a
cū expn̄ fam̄ de Suthcherch t̄ middeltoñ p̄ menegows²
liiij s vij d Jn stipn̄ j tassat' t̄ j repeñ viij s Jn stipn̄
ij furc' vj s Jn cyrotec' ep̄ ij s Jn candel ep̄ x d
Sm^a lxxj s v d

Meff { Jn c viij acr' frī ix acr' mixtil x acr' ord iiiij acr' drag'
metend t̄ lig' lxxv s vj d p̄ acr' vj d Jn iij acr' fab xj
acr' piš t̄ x acr' vese' metend t̄ lig' xvj s p̄ acr' viij d
Jn lxxvij acr' aueñ metend t̄ lig' xxxij s vj d p̄
acr' v d Jn curialit' fcīs tenent' de middeltoñ t̄ aliis
auxil p̄ vices xxxvj s ij d ob̄
Sm^a vij fi x s ij d ob̄

¹ A word of doubtful signification; it seems to describe a woman working in connection with the tassator. The reading may be "repeue."

² The precise import of this term is not settled. It refers to a provision of food, but whether for ordinary diet or for festivities is undecided. Mangerie, manguz, *repas*, *festin*. (Roquef.)

Forinc' { Jn expn Robū boltard missi Cant' cū cuniclis ij s Jt'
 dat' eid portant' heyrūnis¹ alia vice ij s Jn emend'
 pont' de Suthcherch¹ iiij s iiij d ob Jn arbor' p̄stnend'
 t̄ platea p̄derand' p coqua iiij s Jtm̄ alloč seruiet' p
 rob' sua gracia dñi p̄oris xiiij s iiij d Jt' dat' messor'
 p custod' x s

Sm^a xxxiiij s viij d ob

Alloc' { Jtm̄ petit alloc' de ij s iij d de reddit' arnoldi Turbarn
 berc' p defectu bercharie

Sm^a ij s iij d

Sm^a om̄i expn t̄ lib' iiij^{xx}xij fi xix d ob
 Et debent' ei vj fi xij s ix d ob

¹ Herons.

In dorso.

SUTHCHERCH.

Exitus Blađ jbid Anno Regni Regis E Tercij post conq̄ xxxviiij^o

Seruiens rñ de cxxxvij q^{rt}' fñi rec' de ex^a cvij acr'
 sēiat' anno pret' mens' feis¹ q^{tur}'² ad tasq^{ris}³ deduct'
 ind v acr' p stipn̄ fañ hoc est de acr' j q^{rt}' ij b3 iij p^e
 min^o in to^o dj' b3 Et de j q^{rt}' fñi rec' de tenem̄ picard

Sm^a cxxxviiij q^{rt}'

Jnd in sēie sup cxvij acr' in chercheff' t̄ bobriscroft
 xxxix q^{rt}' iij b3 sup acr' ij b3 iij p^e min^o in to^o vj b3
 Fr̄m iij p^e Jtm̄ mixtū cū silig' p mixtit' fač j q^{rt}' Jtm̄ datū
 vni sementař iiij b3 Jtm̄ lib' wodeward vj b3 Jtm̄ lib'
 custod' grāg' j q^{rt}' iiij b3 ex cons̄ Jtm̄ datū j carpent'
 vj b3 Jtm̄ datū paupib3 die Sēe Kařine j q^{rt}' Jtm̄
 furnet' p autūpno ij q^{rt}' iiij b3 Jn mixtur' fañ xviiij
 q^{rt}' j b3 Jtm̄ dat' puisor' p custod' iiij b3 Jn vend'
 lxix q^{rt}' Jn auant' dat' iij q^{rt}'

Sm^a q̄ sup^a Et Eq̄

¹ Of this word the last letter only is certain. The seeming indications of the others are too slight to be trusted.

² This word is not perfectly distinct.

³ This word also is indistinct, and the three last letters are doubtful.

- Mixtit { Et de xxvij q^{rt} vij b₃ mixtit rec' de ex¹ xiiij acr' sēiat^l anno pret' mens' vt sup^a hoc est de acr' ij q^{rt} min^o in to^o j b₃ Et de j q^{rt} frī rec' vt sup^a Et de j q^{rt} silig^l rec' vt inf^a
Sm^a xxix q^{rt} vij b₃
Jnd in sēie sup ix acr' in Cherche^l iij q^{rt} j b₃ sup acr' ij b₃ iij p^o pl^o in to^o p^o Jn lib Wodeward de Suthcherch j q^{rt} ij b₃ Jn lib fam^a xxv q^{rt} iij b₃
Et e^q
- Silig^l { Et de iij b₃ silig^l de re^m Et de v q^{rt} iij b₃ silig^l rec' de ex¹ iij acr' sēiat' anno pret' mens' vt sup^a hoc est de acr' j q^{rt} vj b₃ plus in to^o j b₃ Et de ij q^{rt} rec' de e^p
Sm^a vij q^{rt} vj b₃
Jnd mixtū cū frō p mixtit vt sup^a j q^{rt} Jn lib fam^a v q^{rt} v b₃ Jn vend j q^{rt} j b₃
Sm^a q̄ sup^a Et e^q
- Ord { Et de x q^{rt} ord rec' de ex¹ x acr' sēiat^l anno pret' mens' vt sup^a hoc est de acr' j q^{rt}
Sm^a x q^{rt}
Jnd in sēie sup x acr' vj q^{rt} sup acr' iij b₃ iij p^o plus in to^o dj' b₃ Jn vend iij q^{rt}
E^q
- Drag' { Et de vij q^{rt} draget' rec' de ex¹ vij acr' dj' sēiat' anno pret' mens' vt sup^a hoc e' de acr' j q^{rt} min^o in to^o iij b₃
Sm^a vij q^{rt}
Jnd in sēie sup iij acr' ij q^{rt} sup acr' iij b₃ Jn vend v q^{rt}
Et E^q

¹ Residue from the preceding year.

- Fabe { Et de ij q^{rt} iij b₃ fab de re^m Et de iij q^{rt} rec^l de ex¹ ij acr' sēiat^l anno pret' mens' vt sup^a hoc est de acr' j q^{rt} iij b₃
Sm^a v q^{rt} iij b₃
Jnd in sēie sup iij acr' j q^{rt} iij b₃ sup acr' iij b₃ Jn vend ij q^{rt} Et re^m ij q^{rt} fab
- Pise { Et de j q^{rt} vij b₃ piš de remān Et de xj q^{rt} piš rec' de ex¹ viij acr' sēiat^l a^o pret' mens' mens' vt sup^a hoc est de acr' j q^{rt} iij b₃
Sm^a xij q^{rt} vij b₃
Jnd in sēie sup xj acr' v q^{rt} iij b₃ sup acr' iij b₃ Jn vend iij q^{rt} iij b₃ Et re^m iij q^{rt} vij b₃ piš
- Vesce { De ex¹ vesc' n¹ q₃ expn in forag^l Et de iij q^{rt} rec' de e^p Et oīes sēiant' sup x acr' in homf^l
Et e^q
- Auena { Et de x q^{rt} iij b₃ auene de re^m Et de iij^{xx} iij q^{rt} v b₃ p^o auen rec' de ex¹ c acr' sēiat^l anno pret' mens' vt sup^a deduct^l ind v acr' p stipn fam^a Et de iij q^{rt} p estimaco^m in garbis hoc est de acr' vij b₃ p^o¹
Sm^a iij^{xx} iij q^{rt} p^o
Jnd in sēie sup iij^{xx} iij acr' xxxvij q^{rt} j b₃ sup acr' iij b₃ dj' pl^o in to^o vj b₃ dj' Jn prebⁿ eq^oz car^t p a^m xiiij q^{rt} ppt' cariag' petraz t meremii Jn prebⁿ ouiū t agnoz p estimaco^m in garb iij q^{rt} Jn prebⁿ xvj stott^l p a^m xxvij q^{rt} hoc a^o ppt' magnū cariag' Jtm lib ij berč de Caneue t suthcherch p pot' ij q^{rt} Jn farina fca p fam^a cur' iij q^{rt} Jn expn senesc' vij b₃ Jn vend ad hostit iij q^{rt} Jtm in vend in patria vj q^{rt} Jn auant' dat^l ij b₃ Jn vend sup co'p' vj b₃ p^o p ij s iij d²
Sm^a q̄ sup^a Et E^q

¹ Here follow the words, "min^o in to^o vj b₃ p^o," struck through with the pen.

² This last item appears to be an after-insertion, and the price is entered in the margin.

Et de xvij q^{rt} j b₃ frī rec' vt sup^a ad lib^a fam^a Et de
xxv q^{rt} iij b₃ mixtil rec' ad id Et de v q^{rt} v b₃
silig' rec' ad idm

Sm^a xlix q^{rt} ij b₃

Lib
Fam

Jnd in lib^a bedett j car^t iij caruc' t bere' de Suthcherch
xxx q^{rt} ij b₃ iij p^c q^{libt} capit p xij sept' j q^{rt} Jn
lib^a ancist manij p a^m iij q^{rt} ij b₃ capit p sept' dj' b₃
Jn lib^a ij bere' de caneue p a^m ix q^{rt} dj' b₃ Jtm lib^a ij
bere' predcis tempore agnit j q^{rt} Jn lib^a j spg' sulcos
tempore sēs t in estate curteñ iij q^{rt} ij b₃ capit p
sept' dj' b₃ Jn lib^a j fug' coruos tempore sēs j q^{rt} j b₃
Jt' dat' p sēie purgand j q^{rt} j b₃ iij p^c

Sm^a q̄ sup^a Et Eq̄

COMPOTUS DE STAURO.

Equi
Carectf

Jdm rñ de v eq's car^t de reñ¹ Et de ij de ep̄—Sm^a
vij De q^b₃ assingñ cū stottf ij Jn vend j—Sm^a iij—
Et remanēt iij equi car^t

Stottf

Et de xvij stottf de reñ Et de ij recf vt sup^a Et de
j de ep̄
Sm^a xxj D quib₃
in mori² iij Jn vend j—Sm^a v—Et reñ xvj stotti

¹ Remaining of the horses in the preceding year's account. ² Murrain.

Hurt¹ { Et de vij hurt' de reñ ap^d Suthcherch—S^a vij—D q^b₃
in mori^a añ tons' j Et r̄ vj hurtard¹

Oues
matc̄ { Et de ccxvii ouib₃ matc̄ de reñ jbid Et de xxxvii
adiuct²—S^a cc lvj—De quib₃ in vend cronate xl² Jn
mori^a añ agnit t tonš x t post tons' v Jn expñ p
menegws j—Sm^a lvj—Et reñ cc oues matc̄

Jerc' { Et de xxxvii Jerc̄ de reñ ibidm adiugunt' vt sup^a Et
n¹ remanet

Agni r̄ { Et de xxx agñ de reñ ibidm—Sm^a xxx—Et remanēt
xxx Jerc̄

Agni
eñ { Et de c iij^{xxv} agñ de ex^a ouiu t nō plur' q₃ xj stit—
Sm^a c iij^{xxv} D quib₃ in mori^a añ tons' xj Jtm in
vend ante tonš clx Jn auant'g' dat' ad idm viij
Sm^a clxxix—Et reñ xvj agni.

Sm^a ouiu cū agñ ap^d suthc̄ cclij

OUES MARISCI DE CANEUE.

Hurt' Et de v hurt' de reñ ap^d caneue—Sm^a v—Et r̄ v hurt'

Oues
matc̄ { Et de cxlvii ouib₃ matc̄ de reñ ibid Et de lij adiucs²
—S^a cc—De quib₃ in vend cronate x Jn auantag² dat'
vt sup^a ij cū ouib₃ de Suthch Jtm in mori^a añ agñ t
tons' xvj Jtm in mori^a post agñ t añ tons' v
Sm^a xxxiiij—Et reñ cxvij ou matc̄

¹ Rams.

² Here follows an entry crossed out with the pen:—"Jn auantag² dat'
ad idm ij de caneue vt infra."

- Jercie { Et de lij Jerē de reīm adiūg' vt sup^a ouib; ma^lc Et n^l remanet
- Agni r̄ { Et de cxxxv agn̄ de remanent' ibid—Sm^a cxxxv De quib; in mori^a añ tōs' xxij Jn vend añ tons' liij Jn auant' ij—S^a lxxvij Et r̄ lvij jerē
- Agni eḡ { Et de clxx agn̄ eḡ de ex^a ouū t̄ nō plu^r q3 ij st̄it—Sm^a clxx—De quib; in mori^a añ. tons' vj—Sm^a vj—Et reīm clxiiij agni
- Sm^a oīm̄ ouū cū agn̄ in caneue ccciiij^{xx}xiiij
Sm^a oīm̄ ouū cū agnis ap^d Suthch̄ t̄ caneue Dc xlvj
- Ap { Et de j apro de reīm Et de j adiūct'—s^a ij—D q^lb; in vend j—s^a j Et r̄ j ap
- Sus Et de j sue reīm—Sm^a j—Et remaī j sus
- Porcus { Et de ij porel de reīm Et de j adiūct'—Sm^a iij—D q^lb; in vend ij Et r̄ j porcus
- Porcel̄ r̄ { Et de vij porcel̄ de reīm—S^a vij—D q^lb; adiūg' cū ap^ds j t̄ cū porel j Jn vend v Et n^l r̄
- Porcel̄ ex^l { Et de xij porcel̄ ex^l de ex^a suis—S^a xij—D q^lb; in vend vij—S^a vij Et r̄ v porcelli
- Paua Et de j paua de reīm—Sm^a j—Et r̄ j paua
- Anc' t̄ { Et de j anc' t̄ ij aucis marot de reīm Et de ij de eḡ
Auce { S^a v—Et reīm j anc' t̄ iij auce marot
De ex^a eaḡ n^l q3 infra in deī

- Gall^o t̄ { Et de j gallo t̄ iij galliī de reīm Et de ij de eḡ S^a vij
Galliī { Et reīm j gall^o t̄ vj galliī De ex^l eaḡ n^l q3 infra in deī
- Colūb D ex^a colūb n^l hic q3 infra in denā
- Lana groff { Et de ccxlij veller' lane groff de ex^l ouū ap^d Suthcherch̄ Et de ccxxx veḡ laī groff de ex^a ouū ap^d Caneue—Sm^a cccclxxij D quib; in vend ccccl Jn auant' dat' m̄cat' xxij—Et nichil reīm
- Lana Agnī { Et de xvj veḡ lane agn̄ ap^d Suthch̄ Et de clxiiij veller' laī agn̄ apud caneue—Sm^a ciiij^{xx}—D quib; in vend clxxij Jn auantag' dat' viij—Et nichil remanet
- Coria t̄ { Et de coriis iij stottl de mori^a Et de pellib; j hurt' xxxj ouū ma^lc xxij agn̄ r̄ t̄ xvij agn̄ ex^l t̄ de pellett^l vj ouū ma^lc de mori^a
Peḡ { Sm^a iij cor̄ lxxj pelles t̄ vj pellett^l
D quib; dealbant' p harnas' iij coria Jn vend oīs pelles t̄ pellett^l
Et n^l reīm
- Fagett^l { Et de m^lm^lcccc fagett^l f̄cis in Suthcherch̄ wode Et de cc f̄cis in gard
Sm^a iij^ml Dc De quib; in vend m^lm^lcccc Et reīm cc fagett^l
- Gard { Et de j dolio sisare de reīm exp̄n in autupno—Et n^l reīm
De ex^a gard hoc anno n^l q3 inf^a in deī
- Ciminū { Et de j libra cimini redd̄ t̄iō sc̄i mich̄ de teneīm cartor' n^l hic q3 inf^a in redd̄
- Redd̄ Allec' { Et de m^l allec' redd̄ die sc̄e Kar̄ine de teī qnd Joh̄is cole mā in Pirtirweḡ exp̄n eod die in paupib;
Et n^l remanet

- Opa { Et de iiij^{xx} viij minut' opibz de cons' Johis Pytemā int'
fī s̄ci mich' t' gu' augusti—Sm^a iiij^{xx} viij opa
D' q'bz in alloō p sept' Nataf Pasch' t' Penth' vj opa in
vend' iiij^{xx} ij Eā
- Cons' { Et de tons' iiij^{xx} ouiū de ex^o iiij custimar' cū aliis tond'
Et de auxit j custimī p feno adunand' D' q'bz tondunt'
h^o a^o xiiij Jn vend' lxvij—Et n^l reīm
- Precar'¹
in autuḡ { Et de xlviij prec'¹ in autūpno de cons' iiij custum̄ vidz
Johis Pyteman Thome brewar' Johis Wikyr' t' Johis
dremer' q'z q'libt' veniet cū ij hōibz p ij dies ad me-
tendū t' habebūt j panē mixtit p diē si opent vj v panē
de² bz^o t' semel potag' t' casm̄ valēs ob
Sm^a xlviij oīa vend' Et n^l reīm
- Meff { Et de meff iiij acr' frī t' iiij acr' auēn de cons' Johis
Pyteman expn̄ in autūpno—Et n^l reīm

¹ Day's work.² Brown bread.

COLUMBIA UNIVERSITY

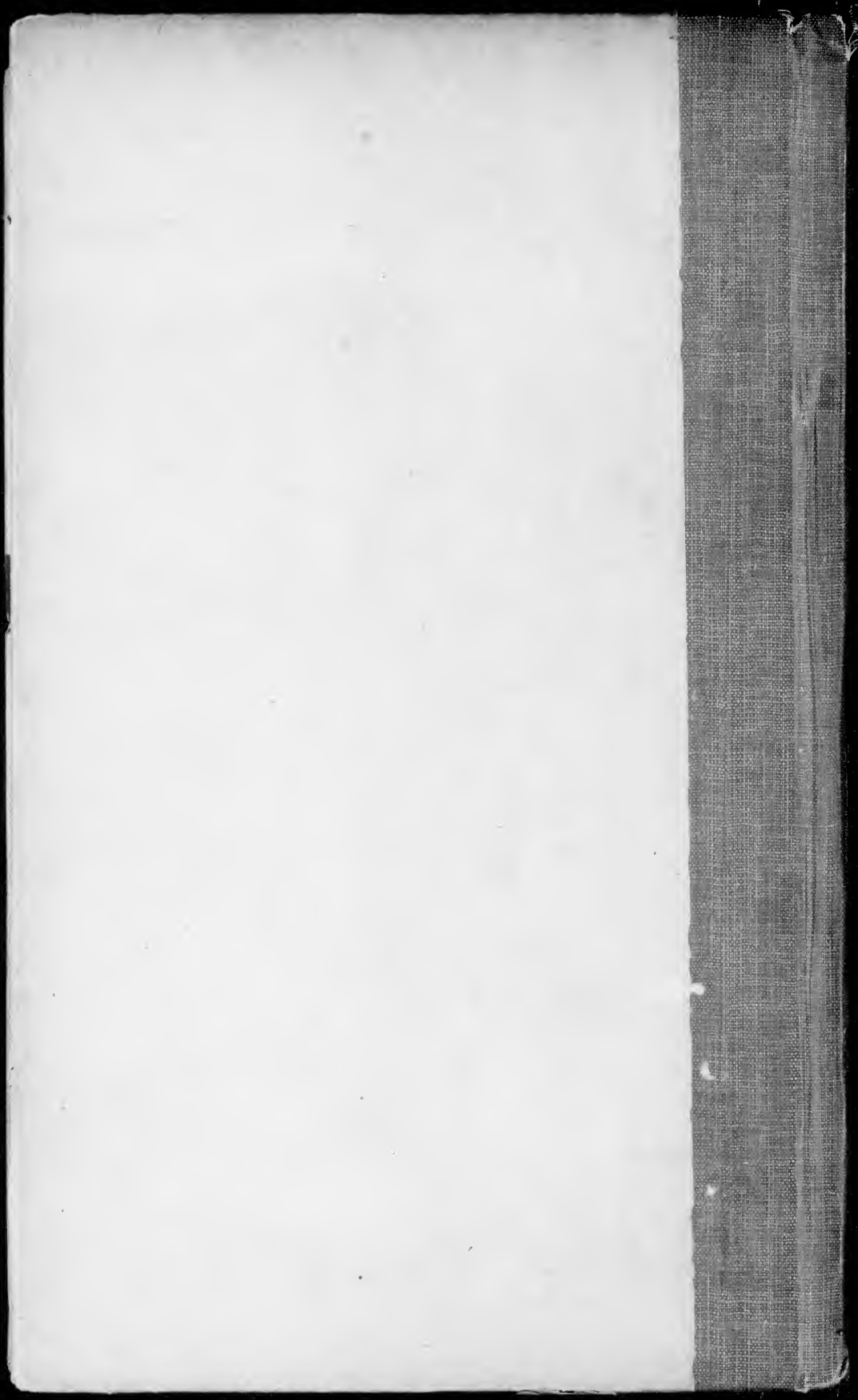
0032057946

NEH MAR 28 1994

MSH 01025

JUN 1 1994

A



**END OF
TITLE**